

We will work together to solve your problems and worries!  
You can talk to us, so don't hesitate to call us!



### Consultation on school/friends

- **Kagawa Prefectural Education Center**  
Telephone Consultation for Children  
087-813-3119  
Every day 9:00-21:00

Open  
24/7

- **24-hour Telephone Consultation on Bullying**  
087-813-1620

- **Marugame City Juvenile Training Center**  
Toll-free number 0120-734970  
Mon-Fri 8:30-17:00  
\*Excluding year-end, New Years and national holidays

### Consultation on mental issues

- **Kagawa Prefecture Chusan Health and Welfare Office**  
Consultation on mental health, adolescence or child-rearing  
0877-24-9963  
Mon-Fri 8:30-17:00  
\*Excluding year-end, New Years and national holidays

- **Kagawa Life Line**  
(Social Welfare Corporation Kagawa Life Line Association)  
Consultation on suicide prevention and various worries  
Telephone consultation 087-833-7830  
Fax consultation 087-861-4343

Open  
24/7



### Consultation on home matters

- **Kagawa Prefecture West Children's Counselling Center**  
0877-24-3173  
Mon-Fri 8:30-17:15  
\*Excluding year-end, New Years and national holidays  
\*Consultation regarding abuse can be answered anytime.

Open  
24/7

- **Counselling Center for Children Dedicated Dial Number for Consultation**  
0570-783-189

- **Marugame City Child-rearing Support Comprehensive Consultation Service "Adajo"**  
0877-85-8810  
Mon-Fri 9:00-12:00, 13:00-16:00  
\*Excluding year-end, New Years and national holidays

### Other consultation

Open  
24/7

- **Emotional Support hotline: Anxieties**  
Telephone consultation toll-free number 0120-279-338  
FAX consultation toll-free number 0120-773-776  
\* Foreign languages are supported.

Open  
24/7

- **Children's SOS dial : Bullying, etc.**  
(Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology)  
Telephone consultation toll-free number 0120-0-78310

- **Children's Rights 110 (Ministry of Justice)**  
Telephone consultation toll-free number 0120-007-110  
E-mail consultation ▶    
\*E-mail consultation is also available in English and Chinese.

- **Child Line**  
Telephone consultation  
(for children only) Toll-free number 0120-99-7777  
Mon-Sat 16:00-21:00  
Chat: Please access from the website.  
<https://childline.or.jp/chat>  
3rd Saturday of every month 16:00-21:00  
\*Excluding the year-end and New Year holidays

# Marugame City Children Ordinance



You are our hopes and treasures for the future. Therefore, all the people in the town want you to grow up well while cherishing yourselves and the people around you.

Since we value "Children's Rights" in Marugame City, we made a city rule called "Marugame City Children's Ordinance" in March 2020 in order for adults to cooperate and support the growth of children.

What are "Children's Rights"?

"Children's rights" include what a child needs to grow up, such as being able to be raised by their parents with care, learn and play, receive medical treatments in case of illness or injury, be protected by adults from violence and discrimination, think freely and express their opinions, etc. These are set out in the "Convention on the Rights of the Child" signed by the countries of the world so that children around the world can live happily.

\*This pamphlet breaks the contents of the Marugame City Children's Ordinance down for 4th to 6th graders to understand. You can see the original text of the ordinance on the Marugame City website (<https://www.city.marugame.lg.jp>).

# Marugame, a town where children grow up well

We have created this aiming to put  
what is best for children into practice.  
Let's work together to make it  
into a reality.

## Children's Rights

### A child has the right to be valued and to grow up well.

Every child has a right to be valued and seek for an environment in which he or she can grow up well. Any child will not be discriminated against for any reason, either relating to himself/herself or his/her family.



### A child has the right to have their opinions respected and participate in various activities in the community and society.

Children are free to give opinions on things that are relevant to them. Also, children have a right to do various activities in the community and society.



### Children also should value the people around them.

Just as children have the right to be valued, they also must value others.



● In this ordinance, "children" refers to people under the age of 18.

## Are my rights not being protected?



You have many rights. No one should infringe on your rights.

If you feel that your rights are not being protected, you can consult or ask for help.

If you have any problems or worries, consult the people close to you, such as your family, teachers, school counsellors or friends.

There are many contact numbers that you can call when you have a problem. Please call the consultation desk if you feel that it is difficult to talk about your troubles or worries to your family, teachers, or friends.

**Talk to the consultation desk on the back.**